

October 22, 2017

29th Sunday

in Ordinary Time

22 De Octubre 2017

Domingo 29

del tiempo ordinario

*The Pharisees went off
and plotted how they might entrap Jesus in speech.
They sent their disciples to him, with the Herodians,
saying,
"Teacher, we know that you are a truthful man
and that you teach the way of God in accordance with
the truth.
And you are not concerned with anyone's opinion,
for you do not regard a person's status.
Tell us, then, what is your opinion:
Is it lawful to pay the census tax to Caesar or not?"
Knowing their malice, Jesus said,
"Why are you testing me, you hypocrites?
Show me the coin that pays the census tax."
Then they handed him the Roman coin.
He said to them, "Whose image is this and whose
inscription?"
They replied, "Caesar's."
At that he said to them,
"Then repay to Caesar what belongs to Caesar
and to God what belongs to
God." Gospel.....MT 22:15-21*

*En aquel tiempo, se reunieron los fariseos para ver la
manera de hacer caer a Jesús, con preguntas insidiosas,
en algo de que pudieran acusarlo.*

*Le enviaron, pues, a algunos de sus secuaces, junto con
algunos del partido de Herodes, para que le dijeran:
"Maestro, sabemos que eres sincero y enseñas con
verdad el camino de Dios, y que nada te arredra,
porque no buscas el favor de nadie. Dinos, pues, qué
piensas: ¿Es lícito o no pagar el tributo al César?"*

*Conociendo Jesús la malicia de sus intenciones, les
contestó: "Hipócritas, ¿por qué tratan de
sorprenderme? Enséñenme la moneda del tributo".
Ellos le presentaron una moneda. Jesús les preguntó:
"¿De quién es esta imagen y esta inscripción?" Le
respondieron: "Del César". Y Jesús concluyó: "Den,
pues, al César lo que es del César, y a Dios lo que es de
Dios".*

Evangelio..... MT 22:15-21

Many of our brothers and sisters in Sonoma, Napa, Lake, and Mendocino Counties have been severely impacted by the devastating fires and are in immediate need of your prayers. Please do not hesitate to offer your help though ongoing prayer, donations, and emotional support. You may even be inspired to offer your home to a family who has lost everything. Simply imagine yourself and your family going through what many are experiencing now in reality, and act accordingly. Please pray for all affected by these fires.

DONATE: Make checks to: the Diocese of Santa Rosa - Mail to: P. O. Box 1297 Santa Rosa, CA 95402

Muchos de nuestros hermanos y hermanas en los condados de Sonoma, Napa, Lake y Mendocino han sido gravemente afectados por los devastadores incendios y están en necesidad inmediata de sus oraciones. No dude en ofrecer su ayuda a través de la oración continua, las donaciones y el apoyo emocional. Incluso puede ser inspirado para ofrecer su hogar a una familia que lo ha perdido todo. Simplemente imagine que usted y su familia están pasando por lo que muchos están experimentando ahora en la realidad, y actúen en consecuencia. Oren por todos los afectados por estos incendios.

DONAR: Hacer cheques a: la Diócesis de Santa Rosa - Correo a: P. O. Box 1297 Santa Rosa, CA 95402.



NOVEMBER 1

All Saints

All Souls

NOVEMBER 2

All Saints Day Special Mass on TUESDAY:

Nov 1 mass at 9am English

Nov 1 mass at 6:30pm Spanish

All Souls Day Special Mass on WEDNESDAY:

Wed Nov 2 9am Covelo

Wed Nov 2 6:30 pm English/Spanish



En nuestras oraciones

Alan Gilbert, Monique Samuels, Barbara Martino, Geri Lusnia, Lila Lauderdale, JoAnne White, Mary Sagehorn, Jim Shanahan, Judy Koch, Richard Lemus, Ed Caboga, Father Teckle Dini, Israel Ramirez, Dan Biancalana, Troy Garcia, Ruth Davis, Jacqueline Morninglight, Leslie Scaglinoe, Nancy Smith, Ruth Davis, Kathy Lusnia, Winnie Lucey

**Weekly Collection/ Colección semanal
Oct 14-15 2017**

Sat 5:30 pm.....\$588.00
Sun. 9:00am.....\$497.75
Sun 10:30am.....\$454.00
Total.....\$1539.75

2NDCollections

Maintenance.....\$728.35
Mission of Faith.....\$ 40.00
Annual Website Fee..... \$240.00

**Weekly Collection/ Colección semanal
Oct 7-8 2017**

Sat 5:30 pm.....\$491.00
Sun. 9:00am.....\$661.80
Sun 10:30am.....\$572.82
Total.....\$1680.62

2NDCollections

Maintenance.....\$555.25

Monies received for Religious Education 2017
Registration.....\$1700.00

Fall Fiesta Fund Raiser
Net Profit (after expenses) raised \$3784.11
Thank you for again for all your efforts!



**OCT 23RD..JILL PERSICO
OCT 30TH.STEVE FRANCESCHINI**



**Parish Council Meeting RESCHEDULED 1st Tuesday
November 7, 2017
Membership Directory Meeting RESCHEDULED...
announced next week bulletin!**



October 21-22

Thank you, Ramon Carillo Family

Deacons' Weekend is canceled due to fires



Did you know??

"Halloween" has also been translated to "Eve of All Hallows," which was a holy day celebrating the day before All Saints Day, that Reverend Richard Donohoe, the vicar of Catholic Charities for the Diocese of Birmingham, described as "a celebration of the communion of saints, those people we believe are in heaven, through good works and God's grace." All Saints' Day is celebrated the first day of November while All Souls' Day is celebrated November 2.

The Day of the Dead (Día de los Muertos) is the Hispanic holiday to commemorate All Souls' Day on November 2.

In Commemoration to All Saints' Day and All Souls' Day Willits' St Anthony of Padua will decorate a "Day of the Dead" Altar at the front church entrance. Parishoners are encouraged to bring photos for the altar in memory of loved ones.

"Halloween" también se tradujo a "Eve of All Hallows", que fue un día santo que celebra el día anterior al Día de Todos los Santos, que el Reverendo Richard Donohoe, el vicario de Caridades Católicas de la Diócesis de Birmingham, describió como "una celebración de la comunión de los santos, esas personas que creemos que están en el cielo, a través de las buenas obras y la gracia de Dios ". El Día de Todos los Santos se celebra el primer día de noviembre, mientras que el Día de Todos los Santos se celebra el 2 de noviembre. El Día de los Muertos es el día de fiesta hispano para conmemorar el Día de los Difuntos el 2 de noviembre.

En conmemoración del Día de Todos los Santos y del Día de Todos los Santos

Willits 'San Antonio de Padua decorará un Altar "Día de los Muertos" en la entrada de la iglesia. Se anima a los parroquianos a traer fotos para el altar en memoria de sus seres queridos.